

**SCHAEFFLER****Consegna n.  
Delivery Note No.  
Packliste / Packing note**

VAT reg. nr.: DE291636029



Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.  
V Dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO BAN. fornitore/  
Supplier No.  
91001509

VAT reg. nr.:

IT04886850728

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes

6 Trasporto / Freight

7 Consegna / Delivery

Porto franco/  
FreePorto  
assegnato /  
Not FreeFerrovia/  
RailTrasportatore/  
CarrierTrasporto /  
FreightMezzo vostro/  
Other VehicleEspresso/  
ExpressMezzo proprio/  
Own Vehicle

Articolo

Incoterms

EXW SCHWEINFURT

3 Consegna n./  
Delivery Note No.

45524901

4 Data spedizione/  
Shipping Date

19.05.2021

Fattura/Invoice

8 Nr./No.

9 Data/Data

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.

550003885501

10 Vostro riferimento /  
Your Reference

411

15 Altre informazioni/  
Additional Data12 Nostro reparto/  
Our DepartmentPJSFAH-PLL5  
Molnár Ádám

13 Tel.

+36 (52) 581-663

14 Nr. destinatario/  
Receiver No.

24466

16 Nr. d'ordine/  
Order No.

198921

19 Codice destinazione/  
Shipping CodeI. + F. Schweitzer GmbH + Co.  
Autocarro / Standard20 Porto  
franco/  
FreePorto  
assegnato/  
Not Free

X

23/24 Lordo/  
Gross

Netto/Net

Peso totale/Total Weight

974,0 KG

821,6 KG

21 Imballaggio/  
Packing

4 x 0000SON, 64 x KLT 4314, 4 x TBA-500274

22 Specifica di  
destinazione/  
Destination

57284138

26 Destinazione  
Receiving Location

14248

25 Indirizzo di  
destinazione/  
Shipping  
Address

27 Art.

28 Articolo cliente /  
Receiver Part No.

Descrizione

Description / Part No. / Pack

30 Quantità /  
Quantity31 ME /  
UnitariaConsegna/Delivery  
Handling Unit

001

9000112873

F-604633.RTR1-H84#S

Cuscinetto a rulli conici

083465731-4350-10

3.840

PZ

45524901/10

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.  
550003885501Lotto / Batch  
0040707091Quantità / Quantity  
3.840 PZ**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata:

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballaggio:

Conformità alle schede d'imballaggio:

Data controllo:

Firma

873283416

873283522

873283456

873283505

Packing List e dimensioni

| No | Packing No. | Peso netto | Peso lordo | Dimensioni                 | Descrizione imballaggio | Kanban No.       |
|----|-------------|------------|------------|----------------------------|-------------------------|------------------|
| 1  | 873283416   | 205,4 KG   | 243,5 KG   | 800x 600x 690 MM           | 0000SON                 |                  |
|    |             |            |            | Articolo 083465731-4350-10 | F-604633.RTR1-H84#S     | Quantità: 960 PZ |
| 2  | 873283522   | 205,4 KG   | 243,5 KG   | 800x 600x 690 MM           | 0000SON                 |                  |
|    |             |            |            | Articolo 083465731-4350-10 | F-604633.RTR1-H84#S     | Quantità: 960 PZ |
| 3  | 873283456   | 205,4 KG   | 243,5 KG   | 800x 600x 690 MM           | 0000SON                 |                  |
|    |             |            |            | Articolo 083465731-4350-10 | F-604633.RTR1-H84#S     | Quantità: 960 PZ |
| 4  | 873283505   | 205,4 KG   | 243,5 KG   | 800x 600x 690 MM           | 0000SON                 |                  |
|    |             |            |            | Articolo 083465731-4350-10 | F-604633.RTR1-H84#S     | Quantità: 960 PZ |

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**

Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

Pagina 1/2

25 MAG 2021

Schaeffler Technologies AG &amp; Co. KG, Industriestrasse 1-3, 91074 Herzogenaurach, Phone +49 9132 82-0, Fax +49 9132 82-4950,

www.schaeffler.de/en, Registered Seat: Herzogenaurach, Commercial Register: AG Fürth HRA 10129, VAT reg. no. DE 291 636 029

General Partner: Schaeffler AG, Registered Seat: Herzogenaurach, Commercial Register: AG Fürth HRA 14738 Board of Managing Directors: Klaus Rosenfeld (CEO)

Dr. Klaus Palzack, Andreas Schick, Corinna Schillenheilm, Michael Sädling, Dr. Stefan Spindler, Uwe Wagner, Matthias Zink

Bank: Commerzbank Nürnberg, BLZ 760 800 40, Account 121046400, BIC DRES DE FF 760, IBAN DE35 7608 0040 0121 0464 00

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

# SCHAEFFLER



Consegna n.  
Delivery Note No.  
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.  
V Dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./  
Delivery Note No.

45524901

4 Data spedizione/  
Shipping Date

19.05.2021

## Gestione imballaggi a rendere

|        |                                        |            |
|--------|----------------------------------------|------------|
| 4,000  | P-26-SGP4 Pallet 800X600X127-FAG-HLZ   | 0000SON    |
| 64,000 | P-14-C4314-1 SLC BL-VDA-400X300X147-PP | KLT 4314   |
| 4,000  | P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG  | TBA-500274 |

I prodotti non sono classificati con uno specifico numero di classificazione nell'ambito del controllo sulle esportazioni in base al diritto dell'UE o dello Stato dell'emittente del presente documento, salvo diversa indicazione nella voce specifica.



Seit über ...

50  
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 21-004586 vom 19.05.2021



21-004586

Ludwigsburg, 19.05.2021

Seite 1 von 1

|                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |       |               |          |       |       |               |       |       |   |          |   |       |   |          |   |       |   |          |   |       |   |          |   |       |   |          |   |       |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|---------------|----------|-------|-------|---------------|-------|-------|---|----------|---|-------|---|----------|---|-------|---|----------|---|-------|---|----------|---|-------|---|----------|---|-------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><b>SCHAEFFLER TECHNOLOGIES</b><br><b>AG &amp; Co. KG</b><br><b>Georg Schäfer Strasse 30</b><br><b>97421 Schweinfurt</b>                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br><small>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).<br/>         Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).</small> |       |               |          |       |       |               |       |       |   |          |   |       |   |          |   |       |   |          |   |       |   |          |   |       |   |          |   |       |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br><b>VIA DEI CICLAMINI, 4</b><br><b>70026 MODUGNO</b><br><b>ITALIEN</b>                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>Intern. Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>71634 Ludwigsburg</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158</b>                                                                                                                                                                                                                                                 |       |               |          |       |       |               |       |       |   |          |   |       |   |          |   |       |   |          |   |       |   |          |   |       |   |          |   |       |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu MODUGNO</b><br><b>Land / Pays Italien</b><br><b>Datum / Date 24.05.2021</b>                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |       |               |          |       |       |               |       |       |   |          |   |       |   |          |   |       |   |          |   |       |   |          |   |       |   |          |   |       |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu Schweinfurt</b><br><b>Land / Pays Deutschland</b><br><b>Datum / Date 19.05.2021</b>                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |       |               |          |       |       |               |       |       |   |          |   |       |   |          |   |       |   |          |   |       |   |          |   |       |   |          |   |       |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |       |               |          |       |       |               |       |       |   |          |   |       |   |          |   |       |   |          |   |       |   |          |   |       |   |          |   |       |
| <b>9 Pos. No.</b><br><b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b><br><b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b><br><b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b><br><b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b><br><b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b><br><b>15 Umfang cbm</b> | <table border="1"> <tr> <td>1</td> <td>45519494</td> <td>4</td> <td>COLLI</td> <td rowspan="6">Getriebeteile</td> <td rowspan="6">4.437</td> <td rowspan="6">73,58</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>45524901</td> <td>4</td> <td>COLLI</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>45524902</td> <td>1</td> <td>COLLI</td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>45519508</td> <td>3</td> <td>COLLI</td> </tr> <tr> <td>5</td> <td>45534328</td> <td>5</td> <td>COLLI</td> </tr> <tr> <td>6</td> <td>45519521</td> <td>3</td> <td>COLLI</td> </tr> </table> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |       | 1             | 45519494 | 4     | COLLI | Getriebeteile | 4.437 | 73,58 | 2 | 45524901 | 4 | COLLI | 3 | 45524902 | 1 | COLLI | 4 | 45519508 | 3 | COLLI | 5 | 45534328 | 5 | COLLI | 6 | 45519521 | 3 | COLLI |
| 1                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 45519494                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | COLLI | Getriebeteile | 4.437    | 73,58 |       |               |       |       |   |          |   |       |   |          |   |       |   |          |   |       |   |          |   |       |   |          |   |       |
| 2                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 45524901                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | COLLI |               |          |       |       |               |       |       |   |          |   |       |   |          |   |       |   |          |   |       |   |          |   |       |   |          |   |       |
| 3                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 45524902                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | COLLI |               |          |       |       |               |       |       |   |          |   |       |   |          |   |       |   |          |   |       |   |          |   |       |   |          |   |       |
| 4                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 45519508                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | COLLI |               |          |       |       |               |       |       |   |          |   |       |   |          |   |       |   |          |   |       |   |          |   |       |   |          |   |       |
| 5                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 45534328                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 5                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | COLLI |               |          |       |       |               |       |       |   |          |   |       |   |          |   |       |   |          |   |       |   |          |   |       |   |          |   |       |
| 6                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 45519521                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | COLLI |               |          |       |       |               |       |       |   |          |   |       |   |          |   |       |   |          |   |       |   |          |   |       |   |          |   |       |
| <b>Summe: Total:</b>                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>20,00 COLLI 4.437,00</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |       |               |          |       |       |               |       |       |   |          |   |       |   |          |   |       |   |          |   |       |   |          |   |       |   |          |   |       |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |       |               |          |       |       |               |       |       |   |          |   |       |   |          |   |       |   |          |   |       |   |          |   |       |   |          |   |       |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br><b>unfrei - Rechnung an Empfänger</b>                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br><b>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.</b>                                                                                                                                                                                  |       |               |          |       |       |               |       |       |   |          |   |       |   |          |   |       |   |          |   |       |   |          |   |       |   |          |   |       |
| <b>19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t</b><br><b>Anhänger</b><br><b>Fahrer</b>                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |       |               |          |       |       |               |       |       |   |          |   |       |   |          |   |       |   |          |   |       |   |          |   |       |   |          |   |       |
| <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>27 Gut 21-004586 empfangen am Datum / Date</b><br><b>Réception des marchandises le</b><br><b>KUENNE + NAGEL s.r.l.</b><br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br><b>Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA)</b><br><b>25 MAG 2021</b><br><b>Unterschrift und Stempel des Empfängers</b><br><b>Signature et timbre de destinataire</b>                                                                                                                                    |       |               |          |       |       |               |       |       |   |          |   |       |   |          |   |       |   |          |   |       |   |          |   |       |   |          |   |       |
| <b>20 SCHAEFFLER TECHNOLOGIES</b><br><b>D-97421 Schweinfurt</b><br><b>Unterschrift und Stempel des Absenders</b><br><b>Signature et timbre l'expéditeur</b>                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>D-71634 Ludwigsburg</b><br><b>Unterschrift und Stempel des Frachtführers</b><br><b>Signature et timbre du transporteur</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                           |       |               |          |       |       |               |       |       |   |          |   |       |   |          |   |       |   |          |   |       |   |          |   |       |   |          |   |       |

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
 Carl-Benz-Straße 23  
 71634 Ludwigsburg  
 Telefon (0 71 41) 24 51-0  
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer  
 Amtsgericht: Ludwigsburg  
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
 Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK  
 Konto: 0501540800  
 BLZ: 604 800 08  
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5408 00  
 SWIFT: DRESDEFF604